

TELJES VERZIÓ

Martin: „Dobrý deň, chcel by som **si** u vás **otvoriť účet**.“

Úradník: „Dobrý deň. **Osobný** alebo **podnikateľský účet**?“

Martin: „Podnikateľský. Počul som, že máte **nízke bankové poplatky**.“

Úradník: „Áno, to je pravda. Ich výška však **závisí aj od toho, koľko úhrad** budete **mesačne** realizovať.“

Martin: „Rozumiem. Môžete mi dať **cenník** bankových poplatkov?“

Úradník: „**Samozrejme**. Toto sú naše **balíky služieb**. V balíku „Štandard“ máte zahrnutých 10 úhrad do tuzemska, 3 výbery z bankomatu a **neobmedzený počet platieb kartou**.“

Martin: „**To znie dobre**. Myslím, že tento balík **mi bude vyhovovať**.“

Úradník: „Budete chcieť k účtu aj platobnú kartu?“

Martin: „Áno. A tiež internet-banking.“

Úradník: „**V poriadku**. Heslo a užívateľské meno dostanete poštou. Kartou si musíte **vyzdvihnúť osobne** v banke.“

Martin: „V poriadku. Kde môžem **žiadosť** podpísať?“

Úradník: „**Nech sa páči**, tu. Kópiu **si nechajte**.“

Martin: „Ďakujem. Pre kartu sa teda zastavím osobne.“

nízke bankové poplatky – alacsony banki költség

závisí aj od toho – attól is függ

koľko úhrad – mennyi utalás

mesačne – havonta

cenník – árlista

samozrejme – természetesen

balíky služieb – szolgáltatási csomagok

neobmedzený počet platieb kartou – kártyával történő korlátlan mennyiségű fizetés

neobmedzený – korlátlan

počet - mennyiség

To znie dobre. – Ez jól hangzik.

Bude mi to vyhovovať – Ez meg fog felelni.

V poriadku. – Rendben.

Vyzdvihnúť osobne – személyesen átvenni.

Žiadosť – kérvény

Nech sa páči. – Tessék.

Nechajte si – tartsa meg